

САВЕТ ПРВЕ МЕСНЕ ЗАЈЕДНИЦЕ

## Зборови грађана 20. и 27. септембра

За ову календарску годину Прва месна заједница у Темерину планирала је приходе у висини од 18 милиона 456 хиљада динара. У првих шест месеци приходи су наплаћени у висини од 9 милиона 361 хиљаду динара.

На основу финансијског плана за изградњу канализације предвиђен је износ од 5 милиона 536 хиљада динара. На основу уговора о удруживању средстава за изградњу канализације Прва месна заједница пребацила је милион динара Дирекцији за изградњу и урбанизам општине Темерин, док остатак средстава планирају да усмере у ове намене по завршеним радовима или етапама, изнето је на

На састанку Савета изнет је и податак да је током ове године извршена поправка хиљаду квадратних метара пешачких стаза, те да су радови прекинути због великих врућина и да се очекује да ових дана буду настављени. За потребе поправке тротоара издвојен је износ од 3,3 милиона динара. У наредних месец дана треба да се уради поправка крова Дома омладине за чега је Општина Темерин пребацила 1,3 милиона динара, а планиран је завршетак радова у року од 30 дана.

Током седнице Савета Прве месне заједнице у више наврата покретана је тема о равноправној употреби језика и писма те је дого-



СЕДНИЦА САВЕТА ПРВЕ МЗ У ТЕМЕРИНУ  
Секретар Рудолф Годор и председник Тибор Пушкаш

састанку Савета месне заједнице који је одржан у понедељак 10. септембра.

Из месног самодоприноса и ове године издвојиће се 1,5 милиона динара за потребе спортских удружења, нешто већи износ 1,6 милиона динара намењен је цивилним, културним и грађанским удружењима. Фестивал Тини, Такт и Завичајна кућа за своје потребе из самодоприноса добиће 400 хиљада динара док је за прославу дана Прве месне заједнице у Темерину, Сент Илеша, издвојен је износ од 300 хиљада динара.

ворено да се материјали убудуће преводне и достављају члановима Савета на српском и мађарском језику.

Према закону о увођењу месног самодоприноса извештаји о раду и финансијском пословању морају се приказати јавности путем зборови грађана и средстава информисања. Чланови Савета договорили су да се зборови грађана одрже 20. септембра у Дому омладине у Темерину и 27. септембра у физкултурној сали основне школе на Телепу.

-П.Л.

ШКОЛА ЗА ОСНОВНО ОБРАЗОВАЊЕ  
ОДРАСЛИХ "СВЕТИ САВА"

## Описмењавање одраслих

Незапослена лица која нису завршила основну школу могу да се упишу у Школу за основно образовање одраслих "Свети Сава" у Новом Саду. Национална служба за запошљавање Филијала Нови Сад у том случају сноси трошкове за уџбенике и превоз. Заинтересована лица треба да се јаве до 15. септембра у Школу "Свети Сава", а неопходно је да понесу извод из евиденције незапослених лица и документа за упис. Незапослена лица из наше општине могу да се пријаве и у испостави Националне службе у Темерину у улици Кошут Лајоша. -Ц.Д.

ПОКРАЈИНА УЛАЖЕ У ОСАВРЕМЕЊАВАЊЕ ШКОЛСКИХ  
КАПАЦИТЕТА У ОПШТИНИ ТЕМЕРИН

## Медија центар и учионица за информатику школи "Петар Кочић"

Недавно отварање нове зграде Основне школе "Петар Кочић" у Старом Бурђеву само је један од низа пројеката у коме покрајинска администрација учествује са значајним финансијским средствима у нашој општини.

Један од пројеката који је тренутно у реализацији је и опремање централне зграде ОШ "Петар Кочић" у улици Народном фронта са школском опремом и рачунарима. Овај пројекат се спроводи у сарадњи са Покрајинским секретаријатом за образовање и културу који је за ову намену недавном одлуком определио 820 хиљада динара.

Ради се о опремању "Медија центра" и учионице за информатику са укупно 19 радних столова, 45 школских столица, једном катедром, два архивска ормана и једним комбинованим орманом. Од информатичке опреме основна опрема су пројектор, ласерски штампач и четири комплетна рачунара са потребним потрошним материјалом и пратећом опремом.

Захваљујући квалитетном пројекту који је понудио менаџмент ОШ "Петар Кочић", Покрајински секретаријат за образовање и школоство у целости је финансирао набавку потребне опреме за овај про-

јекат и тиме омогућио да се већ од ове јесени Медија центар и учионица за информатику ставе у функцију за потребе наставника и ученика ове школе.

Овим је суфинансиран један веома користан пројекат који је започео пре пет година стручним усавшавањем наставника по самом пројекту.

Време када високе технологије и обученост у сфери информатике постају неизоставна потреба да би се одржао корак са земљама у окружењу које су у овом тренутку испред нас просто нам не оставља алтернативе, осим убрзаног корака у правцу информатичког опремања и едукације.

Неоспорна је чињеница да су средства из покрајинског буџета, средства грађана АП Војводине, или популарније речено, "народне паре". Исто тако су то и средства из Републичког буџета, али не сме се заборавити и да локална самоуправа располаже веома значајним буџетским средствима која морају бити више усмерена ка развојним пројектима, наравно на уштрб режиских трошкова, јер и то су "народне паре" и оне морају бити уложене у пројекте од виталног интереса за нашу општину - каже покрајински посланик Роберт Каран.

СТАРИ ПАРК СВЕ ПРИВЛАЧНИЈИ

## Старина од два века



Недавно је на улазу у најлепшу природну оазу у Темерину постављена дрвена табла са натписом: "Ја сам, ја ћу бити, извор твој живој, ако ме чуваш - Твој Стари парк".

Ову "старину" са Каштелом и језером подигао је гроф Шандор Сечењ почетком 19. века. Парк са околином, простирао се на 22 јутра, негован је и одржаван све до седамдесетих година прошлог века, био је и остао заштитни знак Темерина.

Зуб времена, али и отимање његових делова за потребе Дома здравља, нове основне школе, спортске хале и комплекса базена, значајно су сма-

донесе прави "бум" када је у питању развој бањско-спортског и ловног туризма.

-М. Милојевић



СВЕТСКИ ДАН ПРВЕ ПОМОЋИ

## За прву помоћ у образовању



Поводом светског дана прве помоћи испред зграде Општине Темерин одржана је показна вежба Црвеног крста Темерин.

На штанду су активисти делили промотивни материјал о првој помоћи и говорили су о месту, улози и значају прве помоћи у саобраћају, школи, кући и на радном месту. Практично је приказан рад екипа прве помоћи, односно указивање прве помоћи код различитих повреда. На луткама је демонстрирано оживљавање особа које су без знакова живота.

Овом приликом прикупљани су потписи да се у наставне планове и програме основног, средњег и високог образовања прва помоћ уврсти као редован или изборни предмет. -Р.Об.

ПУНЕ РУКЕ ПОСЛА ЗА МАТИЧАРЕ

## Све више венчања

Током летњих месеци служба матичара у Темерину и радници Месних канцеларија у Бачком Јарку и Сиригу обавили су више десетина венчања.

Зависно од жеље младеца, венчања се обављају у холу зграде Општине Темерин, свечаним салама Месних заједница или у салама за свадбена весела.

При крају су радови на уре-

ђењу велике сале у подруму зграде Општине Темерин, која ће представљати леп кутак за рад општинског парламента, друге скупове, али и венчања.

Службу матичара очекују и даље послови на издавању решења за оверу нових здравствених књижица, ажурирање бирачких спискова, издавање нових личних карти и пасоша. -М.Милојевић

ДОБРОВОЉНО ДАВАЊЕ КРВИ

## Јесење активности Завода

У организацији Црвеног крста из Темерин и Завода за трансфузију крви из Новог Сада у предузећу Алфапласт одржана је ванредна акција добровољног давања крви на којој је крв дало 39 давалаца. Следећа редовна акција добровољног давања крви заказана је за 18. октобар. Из завода за трансфузију најављују да су током јесени планиране акције промовисања добровољног давања крви са посебним акцентом на младе који су тек напунили 18 година. Из тог разлога у наредном периоду посетиће се факултети и средње школе на територији коју покрива Завод за трансфузију крви из Новог Сада. -Ц.Д.